



**日本文化会法**  
ISTITUTO GIAPPONESE DI CULTURA  
CHIBANAKA FOUNDATION



MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI  
Soprintendenza Speciale per il Polo Museale Veneziano

## PROGETTO RESTAURO

Trimestrale per la tutela dei  
Beni Culturali

anno 9 - numero 28 - novembre 2003

rivista fondata da  
**Giulio Bresciani Alvarez**

numero realizzato grazie al contributo di



*Direttore*  
Renzo Farnata

*Direttore responsabile*  
Lucia Perinato

*Vicedirettore*  
Anna Piccolpoli

*Responsabile di redazione*  
Marina Daga

*Redazione*  
Loredana Borgato, Anna Braneto, Michele Carraro, Paolo  
Carnaroli, Maria Sole Crespi, Olimpia Niglio, Renzo Ravagnan

*Corrispondente dall'Inghilterra*  
Claudia Nando

*Corrispondente dagli U.S.A.*  
Mara Scarpini

*Periodicità*  
trimestrale

*Amministrazione e redazione*  
il prato casa editrice  
via Turazza, 19 - 35128 Padova  
tel. 049/8078534 fax 049/773123  
e-mail: ilprato@libero.it - www.ilprato.com

© Copyright gennaio 1998  
il prato casa editrice - Padova

*Stampa grafica*  
Data Grafica - Ospedaletto Euganeo (PD)

*Stampa: Arti Grafiche Padovane*

*Abbonamenti a quattro numeri*  
Italia € 15,50 - estero € 31  
di versare sul c.c.p. 13640382  
inviato a il prato casa editrice  
via Turazza, 19 - 35128 Padova - Italia

*Informazioni art. 10 - Legge 575/96*  
I dati personali forniti verranno trattati dalla casa editrice il  
prato per gestire il rapporto di abbonamento e per dare  
informazioni su iniziative di carattere editoriale e  
promozionale. Per far valere i diritti di cui all'art. 13 rivolgetevi  
alla casa editrice

*Ogni fascicolo*  
Italia € 5,16 - estero € 10,33  
Registrazione presso il Tribunale  
di Torino n. 971 del 19.09.1995

*Incipit*  
Una dei Doshu generali (Shinji Shintō) periodo Kamakura  
(1185-1333), Museo d'Arte Orientale di Venezia, particolare.

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati dalla rivista Pro-  
getto Restauro impegnano relativamente i rispettivi autori.

# SOMMARIO

numero a cura di *Fiorella Spadavecchia*

- |   |  |
|---|--|
| Giovanna Nepi Scirè   | <i>Presentazione</i><br>pagina 2   |
| Fabrizio Maja   | <i>Presentazione</i><br>pagina 2   |
| Donatella Failla  | <i>La conservazione dei dipinti giapponesi:<br/>tecniche di montaggio tradizionali<br/>e restauri innovativi</i><br>pagina 3   |
| Roberto Ciarla  | <i>Indagini diagnostiche e conservazione<br/>di manufatti archeologici e opere d'arte<br/>dell'Asia estrema al Museo Nazionale<br/>d'Arte Orientale: lavori in corso</i><br>pagina 8 |
| Maria Luisa Giorgi<br>Maria Cristina Pace   | <i>Conservazione e restauro delle carte del fondo<br/>orientale della Società Geografica Italiana</i><br>pagina 17   |
| Mariasanta Montanari<br>Loretta Paderni<br>Maria Francesca Quarato<br>Luciana Rossi | <i>Le Collezioni orientali del<br/>Museo Pigorini:<br/>due interventi di restauro</i><br>pagina 24   |
| Francesco Civita<br>Marco Quadri  | <i>Il restauro conservativo di una luna lunga<br/>giapponese della seconda metà del XVI secolo<br/>della collezione del Museo Stibbert</i><br>pagina 30                              |
| Fiorella Spadavecchia   | <i>Museo d'Arte Orientale di Venezia:<br/>vicende conservative e restauri</i><br>pagina 32   |
| Giovanna Pignatelli   | <i>Il restauro di un paravento a sei ante del periodo Edo</i><br>pagina 40   |
| Jasmina Dei Negri   | <i>La struttura e la superficie: due livelli di recupero<br/>di seta e stoffe laccate, datate 1671</i><br>pagina 43  |
| Serena Bidorini   | <i>Il restauro di due statue in bronzo del periodo<br/>Kamakura (1185-1333) e problematiche di conservazione<br/>di manufatti in metallo</i><br>pagina 46                            |
| Piercarlo Romagnoni<br>Francesca Cappelletti  | <i>Museo d'Arte Orientale di Venezia.<br/>Alcune note sul microclima interno</i><br>pagina 52  |
| Abstracts   | pagina 55  |